

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 38 (1976)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

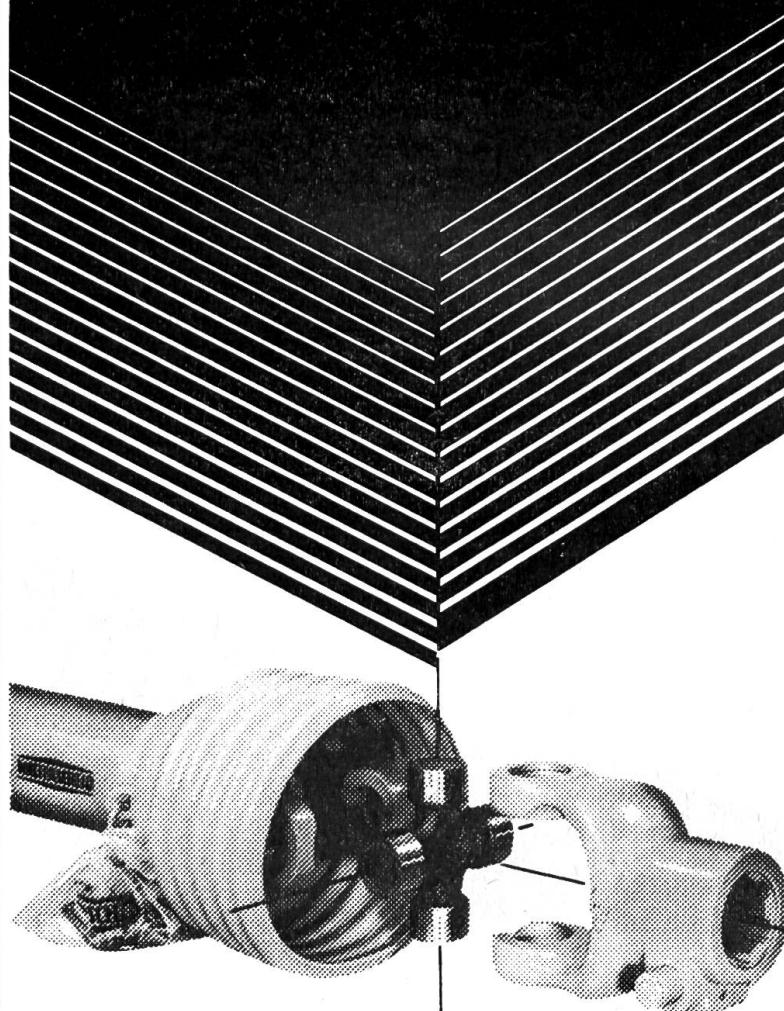
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WALTERSCHEID

"Pièces de rechange pour transmissions à cardan — toujours disponibles"



**Conseils et service par
Paul Forrer AG Zürich**

Aargauerstrasse 250
8048 Zürich
Tel. 01 64 39 33/35 Telex Pafor 5 8230

Publication No 3
de l'ASETA

**Entretien des
véhicules
automobiles
agricoles
à moteur Diesel
ou à benzine**

par MM. W. Bühler et
J.J. Romang,
moniteurs de cours.

Format 14,8 x 21,0 cm,
44 pages et plus
de 40 illustrations

Prix fr. 3.—

Pour l'obtenir, il suffit
de verser le montant
susmentionné au
compte de chèques
postaux 80 - 32608
(Zurich) de l'Association
suisse pour l'équipement
technique de
l'agriculture — ASETA,
Brougg, et d'inscrire
simplement «Publica-
tion No 3» au verso du
coupon (partie de
droite du bulletin de
versement vert).



à Lausanne au Comptoir Suisse

du 11 au 26 septembre

Halle 9

Fabrique de charrues
machines agricoles
1040 Echallens
Tél. 021 - 81 18 81 - 82

Stand 944

Agent tracteurs FORD

Succursale à
CORCELLES / Payerne
Tél. 037 - 61 42 50

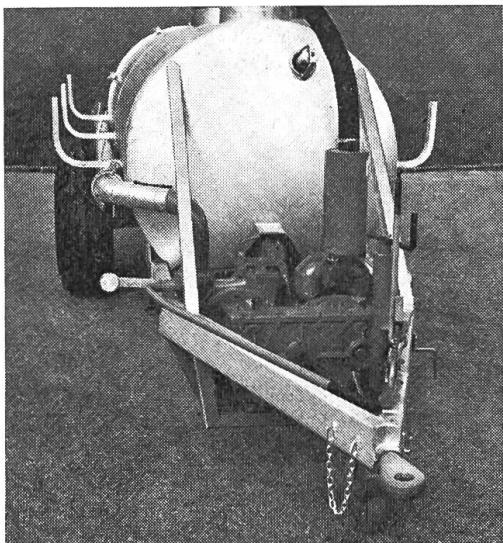


Signalez plus visiblement les machines portées ou tractées !

Hürlimann

Premier parmi les meilleurs

L'épandeur de lisier AGRAR à compresseur et pompe centrifuge haute pression, modèle PDF



Dans les régions de plaine, cette machine peut être mise en œuvre en tant qu'épandeur de lisier ordinaire à pompe à vide fonctionnant aussi comme compresseur. Elle a été toutefois équipée supplémentairement d'une puissante pompe centrifuge à haute pression. Lorsqu'une pression plus élevée s'avère nécessaire (lors de l'alimentation de tuyaux de purinage, de l'emploi de la buse avec jet à longue portée, du nettoyage de machines, instruments, véhicules, emplacements ou routes ainsi que lors d'un incendie, etc.), il suffit d'actionner simplement un levier pour enclencher cette pompe. A partir des engrenages de commande sous carter qui tournent dans un bain d'huile, la force motrice est transmise à la pompe haute pression directement accolée, puis au compresseur. La sûreté de fonctionnement de la pompe centrifuge à haute pression est la plus grande possible, du fait que cet organe est insensible au sable et à la marche à sec. L'épandeur de lisier AGRAR à compresseur et pompe

centrifuge haute pression peut être également utilisé pour la fumure des alpages et l'alimentation de tuyaux de purinage directement à partir de la fosse à purin. On a aussi la possibilité de l'employer dans les cultures légumières et les exploitations horticoles ainsi que alimenter des installations d'arrosage.

(AGRAR S.A., Fabrique de machines agricoles, 9500 Wil/SG).

Appareil à décorner



Il y a toujours plus d'agriculteurs qui commencent à décorner les veaux.

Notre appareil assure un de comage hygienique des veaux de 10 semaines. Pas de plaies ouvertes pas de perte de sang.

Modèle avec transformateur 24 V
pour le courant 220 V

Modèle simple pour batterie 12 V
(moins puissant) Fr. 85.—

a b r u A. BRUHIN-WEBER S.A.
TÉL. (021) 56 1105 1604 PUIDOUX

Le poste de soudure idéal

pour l'agriculteur
moderne

GLOOR livre «sur mesure» ce qui convient le mieux pour vous.

Demandez nos prospectus gratuits avec indication des prix en envoyant le talon à

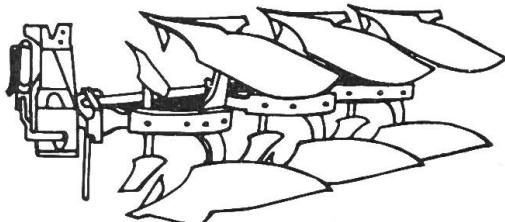
GLOOR
GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF
Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom : _____
Adresse : _____

Service Company Ltd. Dubendorf

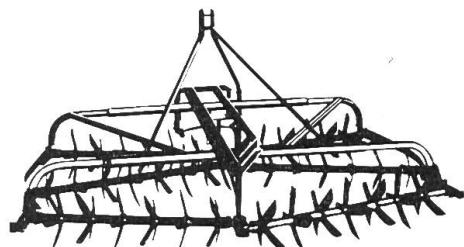
8600 Dubendorf Usterstrasse 124/126 Tél. 01 / 820 12 12

Votre partenaire digne de confiance avec une gamme d'outils complète



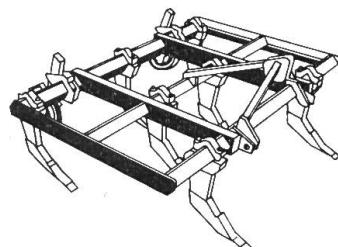
Nouveau: dès Fr. 6050.-

Charrues KVERNELAND de Norvège, avec relèvement et remise en place automatique des socs en présence d'obstacles. Le fameux système Kverneland permet de faire de cette charrue en 2, 3 ou 4 socs.



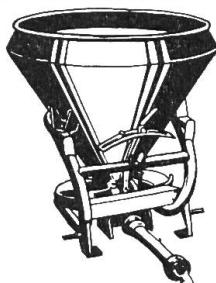
Nouveau: dès Fr. 2580.-

Herse à bêches rotatives HANKMO de Finlande, pour la préparation du lit de semence, le déchaumage et l'enfouissement de la paille. Construction robuste. Largeurs de travail de 2,10 m à 3,60 m.



Nouveau: dès Fr. 2175.-

Chisel MF24, construction très rigide; pour tracteurs jusqu'à 150 CV; livrable avec 3, 5, 7 et 10 dents, un boulon de cisaillement situé sur chaque dent protège l'ensemble du Chisel.



Nouveau: dès Fr. 950.-

Distributeur d'engrais KUHN de France. Type Comete I avec humidificateur automatique «Scoromid», qui élimine totalement la poussière lors de l'épandage d'engrais en poudre. Ce dispositif garantit un dosage et contrôle précis. Tous les réglages se font du siège du tracteur.

Visitez le stand MF no 921, halle 9, au Comptoir Suisse, Lausanne.

Visitez le stand MF no 329, halle 3, à l'OLMA à St-Gall.

Kverneland-Menzi Riva/-Rau-Kuhn-Hankmo

Attention, planteurs de betteraves!

N'achetez aucune arracheuse de betteraves sans avoir demandé notre offre spéciale !



Notre programme de vente:

Arracheuses remorquages avec ou sans récolte des feuilles. Direction automatique. Manœuvre depuis le siège du tracteur. Trémie de 2000 kg. Nettoyeurs à marche contraire. Soc amovible. Machine très solide, de grand rendement et très durable.

Arracheuses automotrices, à peine plus chères qu'une machine remorquage! Travaillant sur une ligne. Bien manœuvrables, aussi à l'inclinaison. Grand rendement même en temps pulvieux!

Arracheuses automotrices «classe Elite» avec entraînement indépendant par moteurs hydrauliques. Grande sécurité de fonctionnement!

Toutes les machines «exécution suisse» avec 1 année de garantie! Prix d'introduction très intéressants! Demandez une démonstration sans engagement!



Maschinen AG 4112 Bättwil p. Bâle

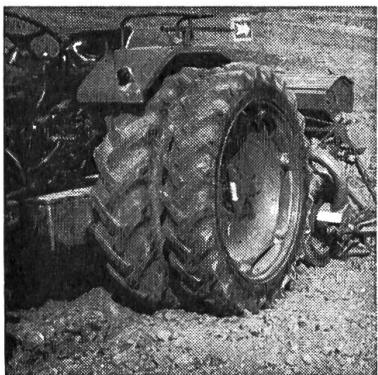
Téléphone 061 - 75 11 11

Agriculteurs!

L'automne approche – les jours diminuent

Contrôlez sans plus attendre l'éclairage de vos véhicules, remorques et machines, sans oublier les charrettes à lait
Merci! (ASETA)

Sociétaires! Assitez nombreux aux manifestations de votre Section!



Roues jumelées et Roues-cages «GS»

- Empêchent les dégâts causés par la compression du sol, augmentent l'adhérence et la stabilité sur les terrains en pente
- Système d'accouplement rapide lorsqu'on utilise des roues interchangeables
- S'adaptent également aux moissonneuses-batteuses
- Prix très intéressants

**SCHAAD FRERES, machines agricoles,
4552 Derendingen Tél. 065 / 42 21 34**